

Megjelenik szombaton délelőtt.

Lapzárta pénteken este.

Kéziratokat nem adunk vissza

Előfizetési díjak:

Egy évre	6.80 P
Fél évre	3.40 P
Negyed évre	1.70 P

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Sátoraljaújhely,
Széchenyi-tér 9.

Telefonszám: 21-96

Hirdetési díjak:

Hasábmillimétersoronként
10 fillér

Harcos szellem

Minden erőnk és idegszálunkat meg kell feszítenünk ebben a nagy küzdelemben, mert jól tudjuk, hogy az 1919. évi kommn csak izelítője volt annak a rémuralomnak, amely nyomort, elcsesztetést, terrort és istentelenséget hozott reánk.

Az egész magyar közvélemény egy-egy szükséges ehhez a gigászi harchoz, ha nem akarunk Észtország és Lettország sorsára jutni. Ez a küzdelem létünkért folyik s győzelmesen csak akkor tudjuk megvívni harcunkat, ha minden magyar fokozott erőfeszítéssel dolgozik a maga helyén s minden igyekezetével azon van, hogy a lehető legeredményesebbé tegye a termelő munkát. Ehhez nagy erő kell, de nincs az az elképzelhetetlennek vélt nagy áldozat, amit meg ne hoznánk, ha életünk-ről van szó.

A magyar történelem a példák hosszú sorozatát tárja elénk, hogy katonai ére-nyek és férfias helytállás tekintetében az elmúlt századokban mit tudott felmutatni a magyarság. A küzdelmes magyar élet ma is önértékes, férfias, harcos szellemet követel. Itt siránkozásnak, jajveszékének, a tragikus esetek túlzott kiszínezésének helye nincs. A magyar-német sorsközösség felbontatlan fegyverbarátságot követel. Ez a fegyverbarátság nem múlt politikai elhatározás eredménye, hanem két nagy-múltú nép évezredes sorsközösségének kifejezése. A megelőző világháborúban is egymás mellett küzdöttünk, közös elismerést és megbecsülést szerezve mind a magyar, mind a német fegyver-eknek. Ez a fegyverbarátság már nem-csak a közös ellenség elleni együt-tes harcban nyilatkozik meg, hanem a magyar és a német szívek összedob-banásában is, ami több a barátság-nál és a bajtársiasságnál, ez már: testvéri érzület. Ha akadnának kishitűek, az események következtében megrendült lelkek, azokat bátorítsa és acélozza meg az a közösségi erő, amely a magyar nemzetet sorsdöntő időkben megtudta óvni a csüggeteg lelkek összeomlásától.

Különösen nagy szerep vár ifjusá-gunkra. A magyar fiatalság e gigászi harci életben ismerje fel hivatását, mert az új és fiatal Magyarország kiharcolá-sának feladata főként a nemzet ifjusá-gára vár. Álljon tehát ez az ifjuság hivatása magaslatán. Legyen férfias, harcias, keménylelkű, testben erős s katonailag képzett, de főként: fegyelmzett! Tudjon engedelmessé-ki s ha kell, parancsolni is.

Örök időkre tünjön el a magyar élet-ből a jampec típusú ifjuság, törölje ki még emlékből is, hogy valaha, akár a legcsekélyebb kapcsolatot is fenntartotta olyanokkal, akik a fizikai és lelki eler-nyeztetéséhez táncban, zenében, műv-észetben, sajtóban és a közélet minden fontos vonalán valósággal ontolták a mételeyt. Eszközük volt elég a magyar ifjuság eljampecítésére. Lebegjen a magyar ifjuság szeme előtt történelmi nagyjaink puritán szelleme, önfeláldozó lelkisége, mert tagadjuk azt, hogy a magyar élet erdőrengetege nem tudna már viharálló szálakat nevelni.

Legyen példaképe minden magyar-nak tündöklő jellemű, rajongásig sze-reletelt Kormányzónk, aki magas kora mellett is a katonai és polgári erények legkiválóbb letéteményeseként vezeti nemzetünket, ha kemény harcok árán is, megpróbáltatások és sorscsapások közepette bár, de mégis az életet je-lentő győzelemre. Sohase feledjük Kor-mányzó Urunk hadparancsának kemény szavait: „Nincs: vissza; csak: előre!”

Megszüntette a belügyminiszter a címek használatát a közigazgatásban

Zemplén vármegye alispáni hiva-tálához most érkezett meg vitéz Jaross Andor belügyminiszter rendelete, amely szerint ezután a hivatalos felterjesztések szövegében megszólításként annak a személynek, akihez a felterjesztést, meg-keresést intézik, *csakis a hivatali állá-sát kell feltüntetni*. Tehát mellőzni kell a Nagyméltóságú, Méltóságos, Nagysá-gos stb. megszólítást, s csak Miniszter-elnök Ur, Miniszter Ur, Főispán Ur, Alispán Ur, Polgármester Ur stb. meg-szólítást kell használni.

Kivánatosnak tartja továbbá a minisz-

ter, hogy a tisztviselők és alkalmazot-tak a hivatali életben *a személyes érint-kezés során is mellőzzék* a Nagyméltó-ságod, Méltóságod stb. megszólítást és a személyes érintkezésben is a Minisz-ter Ur, Államtitkár Ur, Főispán Ur, Polgármester Ur stb. megszólítást kell használni.

Zemplén vármegye alispánja a mi-niszteri rendeletnek megfelelő utasi-tást adott ki az összes közigazgatási tisztviselőknek és alkalmazottaknak, va-lamint a községi előjáróságoknak és Sátoraljaújhely város polgármesterének.

Tanítói kinevezések Zemplénben

Dr. Godál Gyula kir. tanfelügyelő je-lentése szerint a miniszter Ruzsiczky Mária legényei áll. helyettes tanítónő-t rendes tanítóvá kinevezte. Ugyancsak kinevezte Turcsányi János sátoraljaúj-helyi és Gerényi István királyhelmecei áll. népiskolai napibéres szolgákat II. o. altisztekké. Elfogadta Kiszely Emilia monyhatányai áll. tanítónő lemondását.

A tankerületi főigazgató Bagócsiné Máthé Margit alsódobozai ref., Tulipán Miklós és Tulipán Miklósné mikóházi

gk., Mészáros Gyula tiszakarádi ref., Kocsis Sarolta sajjóhidvégi ref. és Czeg-lédy Lajos Sárospatak-alsóhatártanyai rk. tanító rendes tanítóvá történt meg-választását jóváhagyta. Jóváhagyta Bar-tha Katalin cigándi ref. helyettes tani-tónő választását is. Bende Dezső V. éves tanítójelöltet pedig az erdőhorváti rk. népiskolához gyakorlatra kiküldötte.

A szatmárnémeti főigazgató Koháriné Szerdahelyi Mária mádi állami népi-skolai tanítónőt saját kérelmére a kis-várdai áll. népiskolához helyezte át.

Elkobozzák az árdrágítók vagyonát

A hivatalos lap közli a kormány ren-deletét, amely a nemzeti gazdálkodás rendjét zavaró egyes cselekmények szigorubb büntetéséről szóló törvénycikk hatálybalépésének napját **1944. április 20. napján állapítja meg**.

Ez a törvénycikk, mint ismeretes, je-lentékenyen felemelte és megszigorította

az árdrágító visszaélések büntetését, be-hozta az árdrágítókra vonatkozóan a *kö-telező vagyonelkobzást*, súlyos büntetést állapított meg a közellátási jegyekkel elkövetett visszaélésekre, végül bizonyos eseteöben büntethetővé tette a vevő részéről elkövetett árdrágító cselekmé-nyeket is.

Zemplén vármegye életéből

Hadiárva felnevelését biztosítják a községek — Minden hónap második keddjén lesznek ezentul az ülések — Állatorvosokba nagy a hiány

A közigazgatási bizottság április havi ülése hétfőn folyt le dr. vitéz Fáy István főispán elnöklete alatt. A tárgysorozat letárgyalása során az előadók beszámoltak a vármegye helyzetéről.

Bernáth Aladár ny. alispán felszólá-lásában az állatorvosokban mutatkozó hiányt tette szóvá. Felső-Zemplénben mindig sok a lépfene megbetegedés, mely ellen csak oltással lehet eredmé-nyesen védekezni. Többek felszólalása után az elnöklő főispán javaslatára, — mely szerint megfelelő laikus egyéneket kellene kiképezni az oltások elvégzé-sére addig, amíg a háborus viszonyok az állatorvosokat máshol kötik le, — ebben a kérdésben a szaktényezőkkel *sürgős értekezletet* tartanak.

Az ülés végén az elnöklő főispán *Virdgh Béla* országgyűlési képviselő indítványára javasolta azt, hogy a köz-

igazgatási bizottság és albizottságok üléseit, valamint a kisgyűlést egyelőre további intézkedésig kivételesen az ed-digi hétfői naptól eltérőleg, *ezentul minden hónap második keddjén tartsd meg*. Ennek indoka az, hogy a vidék-ről bejövő bizottsági tagok a hétfői kö-telező üzleti zárvatartás miatt bevásár-lásokat nem tudnak eszközölni és így egy napot veszítenek. A bizottsági tagok egyhangulag elhatározták, hogy ezentul az összes havi üléseket *a második keddi napon* tartják meg.

A kisgyűlés 51 pontban hozott hatá-rozatot és többek között jóváhagyta, hogy Sátoraljaújhely város a fűrdőgé-pési állást szakaltisztai és a fűrdőmes-teri állást I. osztályú altisztai állássá szervezi át. *Bodzásujlak* község községi járdát épít. *Tiszaluc* község egy hadi-árva felnevelésére havi 100 pengőt sza-

vazott meg. Ugyancsak havi 100 pengőt szavaztak meg egy-egy hadiárva felne-velésére Tolcsva község, az erdőhorváti körjegyzőség és az ujszanáosi körjegy-zőség. Garany és Bodzásujlak községek két két hadiárva felnevelését vállalták havi 200—200 pengő költséggel. Tisza-luc község egy tizfűlkés községi sertés-ólat épít 7.000 pengő költséggel. Ricse község a községházát és jegyzői lakást 25.000 pengő költséggel rendbehoztja. Rad község 35.000 pengőt szavazott meg a körjegyzői iroda és lakás céljaira kapott épület átalakítására.

Királyhelmece község elhatározta, hogy a régi Rigó-vendéglő telkének kétharmad részét 412 négyszögöl területen levente-olthoz részére 77.500 pengőért megvá-sárolja. Ezen összegből 50.000 pengő államsegély, 20.000 pengővel a község járul hozzá és 5.000 pengőt a vár-megye adott.

Vitézzéavatták

a szovjet harcok hőseit

A Don-menti csatákban a műszaki csapatoknál szolgálva több hősi tettet vitt véghez *Hodos József* t. szakaszve-zető, ondi lakos, s ezekért megkapta a nagy- és kisezűst vitézségi érmet, vala-mint a II. osztályú német vaskeresztet.

A szépen dekorált ondi gazdalfut a napokban bensőséges ünnepségen *avat-ták vitézzé* a Vitézi Szék sátoraljaúj-helyi székkapitányágán.

Vöröskereszt adományok

Orosz Barna vállalati igazgató 500 pengőt, Asbey Sarolta gyógynövényke-reskedő 500 pengőt juttatott el a hely-beli vasuti segélyállomás céljaira a Vö-rös Kereszt Fiókegylet elnökének kezei-hez. Szolgáljon a nemes adakozók ál-dozaatkészsége példaadásul vármegyénk és városunk tehetségesebb polgárainak. A fiókegylet elnöke ezuton is hálás kö-szönetet mond a hazafias támogatásért.

Eszrényi Géza sátoraljaújhelyi cég 35 pengő értékben a sátoraljaújhelyi se-gélyállomás részére díjtalanul árút aján-dékozott. A Máv fűtdőházi alkalmazottak április havi adománya 54 pengő 60 fillér, Fuchs Nándor építőmester a se-gélyállomás létesítésének munkálatai elszámolásánál 10 pengő 20 fillért ado-mányozott. A március 24 iki mozielő-adás tiszta jövedelme 772 P 75 fillér.

ÜZEN A FRONT

Simigh László karp. tizedes a D. 443. tábori postaszámraól üzeni, hogy egész-séges és jól érzi magát. Csókolja szü-leit, Valikát. Üdvözli kedves ujhelyi ismerőseit. Kér mindenkét, hogy sokat írjanak a „Zemplén” egyik régi olvasó-jának.

K. Hancsárik József tizedes a Z. 532. tábori postaszámraól üzeni, hogy jól van. Színes leírásában vázolja érzéseit. Kéri, hogy írjanak neki.

Szedlák András honvéd a H. 870. számról üzeni hozzátartozóinak, hogy jól van. Feleségét, anyósát, apósát és ujhelyi rokonait sokszor csókolja.

Skonyiszky Ferenc honvéd ugyancsak a H. 870. tábori számról a messzi tá-vozból küldi csókjait édesanyjának, test-véreinek, sógorainak, barátait és Aran-kát Ujhelyben üdvözli, sokat gondol rájuk.

Magyar László örv. Z. 532. számról szeretettel csókolja szüleit, testvérét és üdvözli összes ismerőseit.

TÖRVÉNYHÁZBÓL

Tizenötzör volt már eddig lopás miatt büntetve és kedden is bírónból vezették a sátoraljaujhelyi törvényszék dr. Tóth László-tanácsa elé Bacsó János végardói lakost, aki az utóbbi években többnyire csavargó életet folytatott. Különösen a kabátlopásokra „specializálta” magát. Könyvradományokért bekopogtatott egyes lakásokba és ha kedvező alkalom kínálkozott, az előszobákból elemelte az értékesebb kabátokat. Ilyen módon Sárospatakon három helyről, Ujhelyben pedig két lakásból vitte el a lakók kabátját. Ötrendbeli lopás büntetéssel vádolta a kir. ügyészség, de Bacsó a keddi tárgyaláson olyan konokul tagadott, hogy még azokat a lopásokat sem volt hajlandó beismerni, amelyeknél tettelesen rajtakapták. A bíróság éppen ezért újabb tanúk kihallgatását látta szükségesnek és a tárgyalást elnapolta.

Valami miatt összeveszttek és haragban voltak egymással Csomós Bertalan és Vitányi András sárospataki lakosok. Egy alkalommal a korcsmából együtt mentek haza és előbb az egyik, majd pedig a másik kereste föl baltával felgyverkezve haragos társát, akik egyébként unokatestvérek is. Komolyabb verekedésre nem került sor, mert a hozzártazók idejében szétválasztották őket, mindössze kisebb sérüléseket szenvedtek. Az ügy feljelentés folytán a bíróság elé került és a törvényszék büntetőtanácsa magánlakásért vétsége miatt Csomós Bertalant négy heti, Vitányi Andrást pedig két heti fogházra ítélte, s ez jogerőre is emelkedett.

SPORT

Sátoraljaujhelyi Levente Egyesület—Katona válogatott 4:2 (4:2). Barátságos. Sátoraljaujhely. Vezette: Molnár. Nagyon szép küzdelmet hozott a kitűnő képességű leventék és a jónévi játékosokkal kiálló katona válogatott küzdelme. A katona válogatottban játszott többek között Lutz Géza az Újpest volt edzője is. Bár a leventék jobbak voltak, a katonaválogatott még sem érdemelte meg a vereséget. Góllövők: Vad II., Mispál és Nyirkos, illetve Nonn és Ecsedi.

Kisállomás—Kerek utca 3:1 (1:1) Utcai bajnokság. Vezette: Molnár. Az utcai bajnokság első tavaszi bajnoki mérkőzését a Kisállomás csapata nyerte meg nagy küzdelem után. A fiatalok kezdeti játéka az utánpótlás szempontjából mindenesetre reményteljes.

Holnap, vasárnap Aknaszlatinán játszik bajnoki mérkőzést a Máv-Sac a kitűnő Abte csapat ellen.

Keresztény helyre május 1-re bejárónő kerestetik.

Jelentkezni lehet reggel 8—12-ig. Wolkenstein Ernőné-u. 30. sz. alatt.

Ismét műsoron a Harmincadik

A „Harmincadik” c. filmet, a magyar filmgyártás remekét mutatja be a sátoraljaujhelyi leventeegyesület április 27-én és 28-án a városi moziban.

A magyarsággal közönséget nem váltalt volt nagytökecskel szemben egy magyar falusi tanító emberfeletti küzdelmét tárja elénk, Páger Antal felejtethetetlen alakításában. A legújabb magyar sorsprobléma. Ezzel is idmögassuk a leventeegyesületet, hogy feladatának megfelelően jobban elő tudja készíteni a magyar levente ifjúságot a szebb magyar jövő kiépítésére.

A m. kir. rendőrkapitányság a garanyi kíségető toloncház részére egy férfi kíségetői munkaerő állásra pályázatot hirdet. Jelentkezni vagy feltételeket meg tudni az ujhelyi rendőrkapitányságnál lehet.

Angolszász légitámadás vitte halálba Buza Barnát, a békebeli Ujhely híres ellenzéki képviselőjét

Dr. Buza Barna ügyvéd, volt földmivelésügyi miniszter április 15-én este hosszas szenvedés után 71 éves korában Budapesten a Szent István-kórházban elhunyt, ahol hosszabb idő óta fektült. Az angolszász légitámadások miatt több izben is leszállították az óvóhelyre, itt tüdőgyulladást kapott, mely azután a súlyos beteggel hamarosan végzett.

Dr. Buza Barna 1873-ban Tolcsván született, ahol édesatyja, Buza József községi főjegyző volt. Az ősrégi zempléni családból származó Buza Barna 1898-ban nyitotta meg Sátoraljaujhelyben ügyvédi irodáját és itt működött, mint gyakorló ügyvéd az első világháború megindulásáig. Sátoraljaujhelyi működése a régi Zemplén vármegye legérdekesebb és legizgalmasabb békebeli fejezeteivel, politikai hullámveréseivel kapcsolatos. Egy ideig lapunknak volt kitűnő tolu munkatársa. A Zemplén-ben versei, elbeszélései jelentek meg. Külön verses kötetet is adott ki. Kemény ellenzékiége mögött izzó magyarság és fajtájának lelkes szeretete jellemezték.

Már akkor hirdette a földreformot és a szociális átalakulás szükségességét, azonban mindig ragaszkodva a magántulajdon elvéhez. 1905—1910-ig Ujhely város országgyűlési képviselője volt. 1914-ben az első világháború kitörése Franciaországban érte Buza Barnát, aki akkor lett a Magyarország című budapesti napilap főmunkatársa és mint ilyen első külföldi útjára indult. Csaknem négy évig internálva volt Franciaországban, míg 1918. elején Darányi Ignác közbenjárására hazajuthatott. Mint a földreform országos nevé hirdetőjét és sürgetőjét, a földmivelésügyi tárcával bízták meg és ezt a megbízatást teljes jóhiszeműséggel vállalta. A bekövetkezett kommunizmus eseményei azonban átgázoltak jószándékain, s ettől kezdve mint gyakorló ügyvéd működött Budapesten, visszavonulva a politikai élettől.

Temetése április 18-án folyt le a farkasréti temetőben a róm. kat. egyház szertartása szerint. Gyászolják özvegye, Attila fia, dr. Buza Béla sátoraljaujhelyi ügyvéd, fivére széleskörű rokonság élén.

„Aladárokat” hoznak a ricsei internálótáborba?

Mint ismeretes, a kormány rendeletet adott ki a zsidó vagyonok bejelentéséről, s ennek megfelelően április 30-ig kell a zsidó vagyonokról szóló kimutatást benyújtani.

Ez a rendelet igen nagy riadalmat okozott nemcsak a vagyonos zsidók körében, hanem a zsidófedező „Aladárok” táborában is. A zsidók ugyanis m. ndent elkövetnek, hogy megmentse az összeharcsolt vagyonokból annyit, amennyit csak tudnak. S amint korábban az „Aladárokat” használták fel gazdasági pozícióik bebiztosítására, ugyanugy most újból őket akarják felhasználni a vagyonmentésnél strohmannokul. Arról szólnak a hírek, hogy a rohamosan közeledő április 30-a miatt éjjel-nappal folynak a tárgyalások a fővárosban is, a vidéken is a nagyvagyonos zsidók és az „Aladárok” között,

hogy miként lehetne menteni, ami menthető.

Ezuttal azonban igen súlyos csalódás vár a zsidókra és az „Aladárok”-ra egyaránt. Amint halljuk, a kormány a legerélyesebb kézzel nyul bele a zsidómentés darázsészkebe. Nemcsak a zsidókat fogják összeszedni, hanem a sokágu címerekkel rendelkező dologtalan Aladárokat is. Felőlvizsgálják Aladárek eddigi „tevékenységét” és igen szigoruan ellenőrzik a mostani zsidóvagyonmentés körül tanusítandó viselkedésüket is. Hogy e tekintetben a hatóságok milyen eredményre számítanak, elég megemlítenünk, hogy hir szerint már árttik is a ricsei internálótáborba és a zsidókat onnan azért telepítik ki, hogy helyüket „betöltsék” az összefogdosított és Zemplénbe szállítandó Aladárokkal.

Vajjon zempléni Aladár lesz-e köztük?

Női holttest egy tályjai futóárokban

Az utóbbi hetekben egyre fenyegetőbbé váló légitámadások miatt a tályjai Onca-telep lakói is célszerűnek látták, ha óvóhely híján legalább egy-egy futóárkot ásnak családjuk biztonságba helyezésére.

Pénteken délelőtt azért hozzáfogtak a munkához, de az egyik gazda alig ásott le egy méter mélységig, amikor gyanus leltre bukkant. Az ásás folytatása után megdöbbentő látvány tárult eléje: egy erősen oszlásnak indult holttest maradványát keríttek felszínre a légvédelmi futóárokban. Azonnal ér-

tesítette a csendőröket, akik telefonon jelentést tettek az esetről a sátoraljaujhelyi kir. ügyészségnek.

A törvényszék vizsgálóbírája, dr. Mészáros Gyula tegnap délután helyszíni szemlére utazott Tályjára és a holttest maradványaiból, különösen pedig a harisnyákból és a ruhadarabokból megállapította, hogy a szörnyű lelet egy 30 év körüli nő holtteste. Minden kétséget kizáróan bűntény történt, s a csendőrség azonnal erélyes nyomozást indított a bestiális gyilkos kézrekerítésére.

Tizenötezer zsidó lakik Zemplénben

A legutóbbi fejleményekkel kapcsolatban érdeklődésre tarthat számot néhány adat a vármegye lakosságának vallás, illetve faj szerinti megoszlásáról.

A rendelkezésünkre álló különböző statisztikai kimutatásokból megállapítható, hogy Zemplén vármegye jelenlegi területén összesen 202.028 lakos él, akik közül kerek számban kifejezve

ezidőszerint 15.000-re tehető a zsidók összes száma, ami megfelel vármegyei viszonylatban a lakosság 7.4 százalékának.

A legtöbb zsidó Sátoraljaujhely megyei városban lakik, mert a város 18.431 lakosából 4.690 a zsidók száma, vagyis 25.5 százalék. A következő helyen Sárospatak járási székhely áll

Fiatal öskeresztény könyvelő adminisztrációs tisztviselő keres fél napi elfoglaltságot. Megkeresések „Leikismeretes” jelligére a kiadóban.

13.244 lakossal, akik közül 1196 a zsidó. A többi nagyobb községben a következő az arány: Tokaj 5903—970, Szerencs 7619—1020, Cigánd 5111—245, Tolcsva 2847—460, Mád 3524—370, Bodrogkeresztur 2234—425, Olaszliszka 2994—287, Tarcsl 4006—301. Nagyobb számban vannak még zsidók Királyhel-mecen.

Érdekes megemlíteni, hogy Sátoraljaujhelyben a zsidók arányszáma csaknem egyforma a város minden kerületében. Az első kerület 7215 lakosából 1403, a második kerület 5333 lakosából 1687 és a harmadik kerület 5037 lakosából 1590 a zsidók száma, ellenben a külterületen 846 lakos közül mindössze 10 a zsidó.

Aránylag leg több zsidó lakik a vezet Sátoraljaujhelyen kívül a tokaji járás területén, ahol 20.142 lakosból 2349 a zsidók száma.

A sátoraljaujhelyi szőlőkben egy vagy több szobából álló nyári lakást keresek

butorozva vagy butorozatlanul. Ajánlatot a kiadóba kérek.

900 liter bort adományoztak a hadikórháznak a tolcsvaiak

A tolcsvai szőlőbirtokosok a sátoraljaujhelyi vöröskeresztes hadikórház részére több mint kilencszáz liter gyógybort adományoztak, melyből 307 liter édes szamorodni és 50 liter aszu.

A nemeslelkű adományt ezuton is hálásan köszöni a hadikórház vezetősége.

LEVENTE ROVAT

A sátoraljaujhelyi városi és járási levente parancsnokság értesíti a főiskolás és középiskolás levente ifjúságot, hogy a levente foglalkozás a korai tanévzárás után is folyik tovább. Éppen ezért a diákleventék az iskolájukban kötelesek megjelenni a levente foglalkozáson. Azok az ifjak, akik csak szabadságukat töltik Sátoraljaujhelyben, közülök a főiskolások és a gimnazisták a sátoraljaujhelyi kegyesrendi gimnázium a kereskedelmisták az itteni kereskedelmi és a polgáristák a polgári iskolai levente csapatnál nyerik további képzésüket. Azok a főiskolások és középiskolások, akiknek lakóhelyén középiskola nincs, a lakóhelyük szerint illetékes parancsnokságon jelentkezzenek levente kiképzésre.

Azok a diákleventék, akik nem a saját iskolai levente csapatuknál tettek eleget levente köteleességüknek, a parancsnoktól igazolványt kérjenek arról, hogy június 21-ig igazolatlan levente mulasztásuk nem volt. Erre az igazolványra a tanév megkezdésekor minden diákleventének szüksége lesz.

Balatonai sodrott és szőlőkötöző

erős, eső- és viharálló kisebb mennyiségben raktárról, nagyobb mennyiségben rendelhető BRHYNA TESTVÉREIK cégénél Sátoraljaujhely.

MI UJSÁG?

Az elsőtétítés kezdete: lakóházak 9 óra. Vége hajnali 5 óra. Április 24. éjféltől pedig 1/2 10 óra az elsőtétítés kezdete.

Éjszakánként

és nappaloként prémium vágástól fűtött csikádógi néger liftkezelők és ausztráliai félvérak adnak egymásnak taldikodót az utóbbi hetekben a magyar városok és falvak légi terében. A százsámra küldött gépkolosszusok valóságos ontják bombaterheit a védtelen asszonyokra és árthatlan gyermekekre, s ha már valamennyi bombájukat kioldották, akkor szadista vérengzésükben a gépfegyverekhez nyulnak és záporoként szórják az acélmagot a drága magyar életre és értékekre. Az apokaliptikus idők borzalmas képei maradnak vissza utánuk mindenfelé. Ezek a halottak, sebesültek és hajléktalanok a jobb magyar jövőért folyó kegyetlen háború áldozatai, így nem lehet magyar ember ebben az országban, aki át ne érezné a szenvedések pokoli égését és ne sietne gyógyítani a sebeket, építeni a romokat. A kérés szó már el is hangzott: Gyűjtsetek, adakozzatok a bombakárosult magyar testvéreknél!

— **Törvényeségi hír.** Dr. Kun Géza, a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék jegyzője az egységes bírói és ügyvédi vizsgát sikerrel letette.

— **Köszület tart a Hegyközségi Tanács.** A Tokajhegyaljai Hegyközségi Tanács április 28-án délután fél 11 órakor a vármegyei gazdasági egyesület hivatali helyiségében közgyűlést tart. A tárgysorozaton több, a szőlősgazdákat érdeklő ügy szerepel.

— **Zempléni orvos sikere.** A Verebelyi Tibor emlékére alapított országos emlékpályázat harmadik díját ebben az évben dr. Hollóházy Lajos ujhelyi orvosa, értekezése nyerte el.

— **Esküvő.** Szentirmay Marika és dr. Juhász Béla a Magyar Nemzeti Bank főellenőre április 17-én tartották esküvőjüket Budapesten a Pozsonyi-uti ref. templomban.

— **Huszezer pengő az ujhelyi hősihalottak hozzátartozóinak.** A kassai hatóságok az ottani zsidóságot egyetemlegesen huszezer pengőre büntették kisebb-nagyobb büncselekmények miatt. A hatóságok úgy intézkedtek, hogy ezt az összeget az 1918-as forradalomban hősi halált halt ujhelyi honvédek leszármazottainak és hozzátartozóinak megsegítésére fordítják.

— **Halálhír.** Ifj. Pipcsák János m. kir. pénzügyi fővizsgáló április 16-án 42 éves korában Sátoraljaujhelyen elhunyt. Április 18-án temették el nagy részvét mellett. Felesége özv. ifj. Pipcsák Jánosné, szül. Hatvány Erzsébet fia gyászolja. — Özv. Szóke Jánosné szül. Ruzsinszky Margit 56 éves korában Sátoraljaujhelyen elhunyt. Április 20-án temették el nagy részvét mellett. László és Margit gyermekei gyászolja kiterjedt rokonság élén.

— **Félmánus haresát fogtak a Bodrogon.** Pénteken délelőtt a Bodrog berecki szakaszán az egyik mély kiöntésben egy hatalmas harcsa került a halászok hálójába. A ritka szép zsákmányt azonnal beszállították Ujhelybe és egy hentesmesternek eladták, aki azt szombaton ki is mérte. A harcsa pontosan 50 kilogram súlyu volt.

— **Vasárnap délelőtt nem lesz villanyáram.** Április 23-án, vasárnap hajnali 5 órától déli 13 óráig az áramszolgáltatás a fűtőcsatorna tisztítása és a magasfeszültségű hálózaton végzendő javítási munkálatok miatt az áramszolgáltatás szünetelni fog.

— **Változás a Városi Női Kereskedelmi Szaktanfolyam vizsgái idejében.** A Városi Női Kereskedelmi Szaktanfolyam igazgatósága közli a tanfolyam növendékeivel, hogy a főigazgatóság intézkedése folytán az írásbeli vizsgálatokat április 27., 28. és 29-én, a szóbeli vizsgát pedig május 1-én fogadják megtartani. Minden díj az első írásbeli napon fizetendő legkésőbb.

Zöldhitelt engedélyezett a kormány a tokajhegyaljai szőlőföldek megmunkálására

A tokajhegyaljai szőlősgazdák az őszi és téli hónapokban tartogatták a borait és úgy tervezték, hogy csak tavasszal bocsájtják áruba, hogy a szőlőföldek megmunkáltatásához szükséges pénzt előteremtsék. Az utóbbi hetekben bekövetkezett, rendkívüli események miatt azonban a borkereslet teljesen megszűnt, így egyetlen liter bort sem tudnak eladni, ami igen károsan kezdte éreztetni hatását a szőlőföldek megmunkálásában.

Eppen ezért nagy örömet keltett a szőlősgazdák körében a Tokajhegyaljai

Hegyközségi Tanács vezetőségének körlevele, amelyben értesíti őket, hogy a magyar kormány a mezőgazdasági termelés zavartalanításának biztosítása érdekében 830—1944. számú rendeletével zöldhitelt folyósítást engedélyezte, s ezt a szőlősgazdák is igénybevehetik. A kormány utasította a bankokat, pénzügyintézeteket és az OKH központját, valamint vidéki fiókjait, hogy kezdjék meg a zöldhitelek folyósítását.

A Hegyközségi Tanács elnöksége ezúton is felhívja a szőlősgazdákat, hogy az engedélyezett zöldhitelt okvetlenül vegyék igénybe.

Tudnivalók a gyújtóbombák okozta égési sérülésekről

A gyújtóbombák nagy százaléka foszfortartalmú gyújtóanyagokból áll. Ha a foszfortartalmú ragacsos anyag a ruházatra kerül, meggyújtja azt. A bőrre freccsenő gyújtóanyag tovább ég és sérülést idéz elő. A ház légóltalmi órségének nőtagjai és az óvóhelyeken tartózkodók is lehetleg semmi műselymet vagy pamutot tartalmazó ruhát ne viseljenek. A lobogó, be nem kötött női haj nagyon könnyen meggyullad. Bőr, vagy fátalpu cipőt kell használni.

A szemlveg védelmet nyújt a szétfreccsenő foszfor ellen. Abban az esetben, ha az égő épület összeomlással fenyeget, az óvóhelyen tartózkodóknak

el kell menekülniök. Ezért szükséges, hogy az óvóhelyen elegendő víz legyen és a lakók mindegyikének egy-egy takarót meg kell nedvesíteni és abba burkolóznia kell az égő házirészen és utcán keresztül menekülni. Az égő helyiségben mélyen lehajólva, a sűrű füstöt lehetőleg elkerülve kell megközelíteni az égő helyiségben rekedteket.

A füstgázoktól, szénigától, ájult vagy rosszul lévő egyént friss levegőre kell vinni, lefektetni és élesztési eljárásokkal magához téríteni. Alapos kiképzéssel és körültekintő munkával mindenestre megakadályozhatjuk nagyobb szerencsétlenségek bekövetkezését.

Nem fenyeget veszedelemmel Zemplénben a Bodrog tavaszi áradása

A tavalyi áradásmentes tavaszhoz viszonyítva, feltűnő a Bodrognak és mellékfolyóinak idel nagy megduzzadása. A Bodrog és a Ronyva több helyen kilépett medréből és teljesen elöntötte az árterületeket.

Az áradás okáról és a várható fejleményekről érdeklődtünk a Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat vezetőségénél és onnan a legteljesebb mértékben megnyugtató választ kaptunk. Ezúttal ugyanis csak a rendes tavaszi áradásról van szó. Kárpátalján most olvad a hó, minek következtében az Ung, Ondava, Latorca és Laborc erősen megduzzadt és ezeknek áradásos vizét nem tudja a Bodrog gyorsan levezetni, annál kevésbé, mert hiszen a Tisza is megáradt és visszaszorítja a beléje ömlő Bodrog vizét. A

víz még mindig emelkedik és naponta átlag 8—10 centiméteres a növekedés ugyanarra, hogy hamarosan elér a tetőfokot, s azután megkezdődik a lassu apadás.

Az áradás eddig sem okozt és ezután sem okoz semmi veszedelmet, mert a Bodrogközben egyáltalán nincs belvíz, sőt vannak bodrogközi csatornák, amelyekben ugyszólván szemernyi viz sincs. Termőterületet sehol sem veszélyeztetett az áradás, különben is ezidén készült el az új törökéri szivattyu, amely igen nagy mennyiségű vizet tud áttemelni a Bodrogközéből a folyóba. Ennek működtetésére azonban előreláthatólag egyáltalán nem kerül sor ezidén a belvízhiány miatt.

Leszurta kedvesét és a vonat alá vetette magát egy nagytárkányi cigány

Borzalmas féltékenységi dráma játszódott le Ágcsernyő községi vasúti állomáson, ahol egy 22 éves cigány leszurta 18 éves vadházastársát és azután öngyilkosságot követett el.

Ádi József nagytárkányi cigány hosszabb ideig élt együtt a most 18 éves Rostás Mária nagytárkányi cigánylányval. Az elmúlt esztendő őszén Adinak szolgálatba kellett állnia, ahonnan csak a husvétii ünnepekre térhetett haza. Itthon jóakarók figyelmestették, hogy távolléte alatt a szép Mária szivesen fogadja mások udvarlását. Azt is hallotta Ádi József, hogy barátjánőjének már komoly udvarlója van, ezért féltékenységekben elhatározta, hogy nem tér vissza szolgálati helyére, hanem megöli Rostás Máriát, aztán önmagával végez.

Napokkal ezelőtt telt le a szabadsága és akkor arra kérte ideálját, hogy kísérje ki őt az Ágcsernyői vasúti állomásra, mert elutazik. Ádi József látszólag érsékenyen elbacsuolt kedvesétől és

amikor a vonat mozgásban volt, úgy tett, mintha fölakarna szállni. A leány ekkor hátrafordult, hogy visszafelé induljon falujába. Ebben a pillanatban Ádi József, aki tovább is a vasúti állomáson maradt, előrántotta kését és azt a leány hátába döfte, úgyhogy az vértől boritva terült el.

Ádi József véres tette után a még közelben levő, de már induló vonat alá vetette magát, úgy hogy a kerekek átgyúrták a fejét és azt összeroncolták. Mire a vonatot sikerült megállítani, Ádi József már meghalt. — Rostás Mária állapota életveszélyes.

Intelligens középkorú nő magánoshoz házvezetőnőnek több évi gyakorlattal elmenne. Leveleket fizetés megjelölésével „Szorgalmas” jellegre a kiadóhivatalba kérek.



Belefult a megáradt Bodrogra egy sárospataki teológus

Csónakázni ment tegnap, pénteken délután két társával a Bodrogra Jakab Károly harmadéves sárospataki teológiai akadémiai hallgató. A megáradt folyó sodra elkapta a csónakjukat és pillanatok alatt felborította.

A két akadémiai hallgató még idejében bele tudott kapaszkodni a víz színén libegő csónakba, de a 21 éves Jakab Károlyt egy örvény elsodorja és társai többé nem látták. Holttestét még ma délelőtt sem találták meg.

A tragikus szerencsétlenség híre őszinte részvétet keltett Sárospatakon, mert Jakab Károly a teológiai akadémia legkiválóbb hallgatója közé tartozott.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen jó férjem elhunytával alkalmával részvétükkel mély gyászunkat és a temetésen részvétükkel enyhíteni szivesek voltak, úgy a magam, valamint kisfiam, illetve családunk nevében ez uton mondunk hálás köszönetet.

Özv. vitéz Bodroghy Edéné

6/1944. szám.

MEGHÍVÓ.

A Sátoraljaujhelyi Legeltetési Társulat 1944. évi

rendes közgyűlését

folyó évi május hó 6-án délután 4 órakor tartja a városi háza tanácstermében, melyre a társulat birtokos tagjait tisztelettel meghívjuk.

Tárgy:

1. Az 1943. évi számadási zárlat ismeretése (felmentvény megadása).
2. Az 1944. évi költségvetés tárgyalása.
3. Halászati jog bérbeadása.
4. Esetleges tisztújítások.
5. Esetleges indítványok.

és a még beérkezendő ügyek. Felkérjük a tisztelt állattartó gazdákat, hogy a legelőre 1944. évre kihajthatandó állatjaikat folyó évi április hó 30-ig a társulat pénztárnokánál Apponyi utca 24. szám alatt bejelenteni sziveskedjenek.

Mint hogy a legeltetési társulat alapszabályának 57. §-a értelmében a legelő használatához való jog gyakorlását a társulat tagjai másnak csak a társulat közvetítésével engedhetik át, kötelesek ebbeli szándékukat szintén a társulat pénztárnokának folyó évi május hó 1-ig bejelenteni.

Kérjük a birtokos tag urakat, hogy a gyűlésen mentől nagyobb számban megjelenni sziveskedjenek. Határozatképtlenség esetén a gyűlés folyó évi május hó 7-én, vasárnap délután 4 órakor lesz megtartva, a megjelentek számára való tekintet nélkül.

Sátoraljaujhely, 1944. április 20.

3376

Elnökség.

Azonnali belépésre mérlegképes németül beszélő

könyvelőt keresek.

AZBEY SAROLTA gyógynövénynagykereskedő Sátoraljaujhely Kazinczy-utca 25. szám.

MOZI

Szombaton, április 22-én: Kivirul az Öreg sziv. (Német.)
 Vasárnap, április 23-án: Kivirul az Öreg sziv. (Német.)
 Hétfőn, április 24-én: Kivirul az Öreg sziv. (Német.)

Kedden, április 25-én: Szalmaláng. (Francia.)
 Szerdán, április 26-án: Szalmaláng. (Francia.)
 Csütörtökön, április 27-én: Harmincadik. (Magyar.)

Pénteken, április hó 28-án: Harmincadik. (Magyar.)
 Szombaton, április hó 29-én: A Benedek-ház. (Magyar.)

Vasárnap, április hó 30-án: A Benedek-ház. (Magyar.)

Hétfőn, május hó 1-én: A Benedek-ház. (Magyar.)

Kedden, május hó 2-án: A Benedek-ház. (Magyar.)

Az előadások vasárnap és ünnepnapokon délután háromnegyed 3, háromnegyed 5 és este 7 órakor, hétköznapokon délután háromnegyed 5 és este 7 órakor kezdődnek.

Szalmaláng. Franciányelvű filmjáték. Egy gyermekfilmsztár karrierjéről és bukkásáról szól ez a kitűnő francia film. A kis 12 éves főszereplő kedves és bájos, mint maga az egész film. Kisérőfilm: Európa híradó.

A Benedek ház. Magyar nyelvű filmjáték. Főszereplők: Szőrényi Éva, Somlay Artur, Nagy István, Kamarás Gyula. Benedek Katalin visszatér ősi falujába az érettségi után. Itt él a család régi ellensége, az öreg Várnay unokájával, Andrással. A két fiatal fellobbanó szerelme azonban csak sok megpróbáltatás után juthat el a film hatásos befejezéséhez. Liszt Ferenc műveiből összeállított zene hatásosan festi alá a játékot. Kisérőfilmek: Magyar és Ufa híradók.

FELHÍVÁS!

Van szerencsém a nagyérdemi közönség becses tudomására adni, hogy Sátorlajuhelyen, Pázsit u. 20. alatt

kalapos Üzemet nyitottam

és mindenféle szakmába vágó munkát: kalaptisztítást, festést és javítást jutányos áron vállalok.

A nagyérdemi közönség szíves pártfogását kérve, szolgáltatáskészéggel maradok

JUHÁSZ IMRE
kalapos mester.

Azt beszélik,

hogy Ujhelyben is több olyan gyászfátyolos nő láthatunk, akik a főváros bombázásakor áldozatul esett hozzátartozóikat gyászolják.

hogy az idén igen nagy csendben és eseménytelenül „zajlott le” Zemplénten a szalonkales. Más esztendőben hosszú órákon, sőt napokon keresztül bírták türelemmel a kitűnő zempléni vadászok a szalonkavadászatot, ezen a tavaszon azonban egyetlen szalonka sem esett. Ok: a mai nehéz és nyugtalan időkben másutt van szükségünk türelemre és kitartásra, nem a szalonkafronton.

hogy ezen a héten igen feltűnő ár-és volt érezhető a zempléni, különösen pedig a sárospataki piacon. Egy pár tojást például 60 fillérért kínáltak az eddigi 1.20 pengős árral szemben.

hogy Kispesten a napokban tette ki egy fiatal kádármester a cégtábláját és ekkor derült ki, hogy a nevének erősen zempléni és irodalmi vonatkozása van, mert Kazinczy Ferencnek hívják.

hogy a hétfőre virradólag jelzett zavarórepülőkor az egyik ellenséges gép a közeli Vencsellő községre is dobott két kisebb űrméretű bombát, de egyik sem robbant fel.

hogy a korai tanévzárás miatt a zempléni egyetemisták és középiskolás diákok is tanakodnak, hogy milyen munkára is fogják őket felhasználni.

Óvóhelyen hozott ítéletet a bíróság

Néhány példával rámutattunk már múlt számunkban arra a komolyságra és fegyelmességre, amellyel Sátorlajuhely közönsége a multheti nappali légtörést fogadta. Ezuttal egy törvényszéki tárgyalásról emlékezünk meg, amelynek befejezése a szirénák megszólalása miatt „korszerűen” az óvóhelyen történt meg.

Uzsorafoglyat tárgyalt csütörtökön a déli órákban a törvényszéken Pócsy János dr. egyesbíró, amikor megszólaltak a légtörési szirénák. A bíróság erre nyugodtan levonult az alagsorban levő óvóhelyre és ott folytatta a tárgyalást.

A vád szerint V. G.-né drágán adta volna el a zabot és a lucernát egyik falubelijének és emiatt került bíróság elé. Az óvóhelyen több tanút is kihallgattak, akiknek vallomásából kiderült, hogy a vádlott azért vette fel a kérdéses összegeket, mert a vevő kérte tőle a lucernását bérbe és erre adta biztosítékul a pénzt, nem pedig a lucerna árában, így árdragítás nem történt. Erre Szabó Dezső kir. ügyész el-
 ejtette a vádat.

Amikor aztán a bíróság befejezte a tárgyalást és kihirdette a felmentő ítéletet, hirtelen megszólaltak a szirénák, jelezve a légtörés végét.

A NÉVTELEN OLVASÓ KÖZBESZÓL:

Az utcai közönség figyelmeztetése a légiveszélyre

Igen tisztelt Szerkesztő Ur! Nagy érdeklődéssel olvasom minden héten a Zemplénten azokat a közleményeket, amelyek a légóralommal kapcsolatos tudnivalókról szólnak. Hiszen a mai nehéz időkben igen nagy szükségünk van arra, hogy teljesen felkészüljünk a borzalmas légitámadások elleni védekezésre.

Éppen ezért engedtessek meg nekem, hogy szerény véleményemnek kifejezést adjak egy olyan ügyben, amelyre vonatkozólag eddig még nem hallottam semmi utbaigazítást. Az utca nappali járókelő közönségről van szó, amelyet légtörés esetén figyelmeztetnek ugyan a szirénákkal, de a légiveszélyt és a zavarórepülést nem tudatják vele. Pedig ha már ezekre is figyelmeztetnék őket, bizony igen sokan még a legsürgősebb elintéznivalójukat is otthagynák és sietnének haza a családjukhoz, különösen ha messzebb laknak. Így aztán megtörténik, hogy a szirénák megszólal-

sakor már nincs idejük hazaszaladni, hanem kénytelenek behúzódni idegen óvóhelyre.

Nem tudom, illetékesek jónak találják-e a javaslatomat, de elmondom, hogy tudomásom szerint más városokban igen kitűnő módon oldják meg ezt a kérdést. Nappali légiveszély és zavarórepülés idején ugyanis az utcákon központilag meggyújtják a villanylámpákat és erről mindenki tudja, hogy a város körzetében légiveszély vagy zavarórepülés van. Így aztán az esetleg bekövetkező légtörésig bőségesen van idő arra, hogy mindenki hazamehessen a családjához. Az utcai villanykörték pedig addig égnek, amíg a légiveszély vagy zavarórepülés tart. Nem lehetne ezt a kipróbált és igen alkalmas módszert Ujhelyben is megvalósítani?

Soraim közléséért köszönetet mondva, vagyok Szerkesztő Ur igaz hive:

Egy ujhelyi előfizető.

A Hangya alaptőke emelése

A szövetkezeti mozgalom erőteljes fejlődését legjobban mutatja a forgalom állandó emelkedése. A Hangya Központ 1943 évi forgalma, az előző évi 450 millió pengővel szemben, meghaladja a 600 millió pengőt. A forgalom ekkora emelkedése élénk bizonyossága az anyagi megerősödésnek és a szövetkezeti hálózat szolgálatát igényelők számbeli gyarapodásának. A megerősödés folytán következett be, hogy a legutóbbi nyolc év folyamán a Hangya Központ több mint 1200 tagszövetkezet, szövetkezeti ház, kulturház építését, típus-bolt átalakítását és bolti berendezés felújítását segítette elő. Ezek az építkezések, átalakítások és korszerű felszerelések, sok millió pengő tőkét igényeltek. A Hangya Központ ezekhez a megokolt és célszerű befektetésekhez mindenkor szívesen nyújtott támogatást. Szívesen segítette a szövetkezeteket sokoldalú törekvéseikben, mert a tagok érdekében állónak tartotta a fogyasztási üzletág megalapozását éppen úgy, mint a szövetkezeti munka megindulását és kifejlődését az értékesítés különböző területein. Nyilvánvaló, hogy a forgalom állandó emelkedését csak ilyen előrelátó, messze a jövőbe néző tevékenység kifejlesztésével lehetett biztosítani. A Hangya Központ mindenkor figyelemmel kíséri a gazdasági helyzet változásait. Ennek köszönhető az a sokat mondó eredmény is, hogy az előző évi 3 millió pengő körüli vásárlási vissza-

térítéssel szemben 1943-ban már több mint 5 millió pengő vásárlási visszatérítést adhatott a tagszövetkezeteknek. Üzletrészeire, a korábbi évekhez hasonlóan, most is 5% osztalékot folyósít.

A Hangya Központ üzletrészejegyzési mozgalma ezidén is szép sikert ígér. Üzletrészeinek kihelyezésével új tőkét hoz össze s ezzel tovább növeli majd a forgalmat és állandósítja a Hangya Központ üzletrészeinek értékét és jövedelmezőségét. De ennek az új tőkének további rendeltetése is van. Ezzel az új tőkével lehet és kell tovább fejleszteni a szövetkezeti hálózatot és elősegíteni, hogy a közellátásba minél több tagszövetkezet kapcsolódhasson be. Azok a hitelek, amelyeket a tagszövetkezetek a mai rendkívüli időkben is élveznek a Hangya Központtól, ma már nem is csupán az áruellátást, hanem inkább a termelési érdekeiket szolgálják. A tagszövetkezetek annyira megerősödtek, hogy áruellátásukat néhány kivételtől eltekintve, a maguk erejéből tudják biztosítani. Ilyen kivétel egy-két ujonnan alakult szövetkezet. Ezeknek még nem volt kellő idejük, anyagi helyzetük megalapozására. A megerősödés folyamata azonban ezeknél is jó uton halad. Az új tőkének tehát e szövetkezetekben is elsősorban nem az árubeszerezés, hanem a termelés vonalain kell elhelyezkednie. A tagszövetkezeteknek kiadott hitelek főleg olyan módon támogatják a termelést, hogy állandóan rendelkez-

zésre állanak a közellátás részére lekötött hízalásokhoz és terménybevásárlásokhoz. Ezek a hitelek termelési előlegek alakjában a gazdákhöz kerülnek, hogy a termelés fokozásával szolgálják a szövetkezeti tábor s vele a nemzet érdekeit. A szövetkezeti hálózat és a Hangya Központ e tevékenységével kétségtelenül érdekvédelmi szolgálatot teljesít. Védi a mezőgazdasági és ipari munkásság, egy szóval a kisember érdekeit, ha mint fogyasztó fordul meg a Hangya szövetkezetekben, vagy ha mint termékeinek eladója keresi meg a szövetkezeti értékesítés különböző szerveit. Érdekvédelmet egyformán kiterjeszti a társadalom minden tagjára azaz, hogy árusít és értékesít, sőt ujabban a termelés fokozása céljából foglalkozik a termelés irányításával, a talajjérő fenntartásával és a kisgazdaságokat hozzásegíti a korszerű talajművelő eszközökhöz, a különböző mezőgazdasági gépek csoportos beszerzéséhez.

A Hangya Központ a szövetkezeti hálózat útján ilyen célokra kívánja felhasználni az új milliókat, amelyek 100 pengő névértékű alapítványi, 10 P névértékű rendes üzletrészek kiadása útján kerülnek birtokába. A jegyzet üzletrészekre a folyó évben 20% beiratási díj fizetendő, ezt a tartalékalap növelésére használják fel. Ilyen üzletrészeket jegyezni lehet minden Hangya szövetkezetben, további a Hangya kirendeltségeknél és a Hangya Központnál Budapestben. A jegyzeti összeget és a beiratási díjat a 6407-es sz. „Üzletrészes” jelzésű póstatakarékpenztári befizetés lapon lehet póstára adni.

Pillanatfelvétel

FÜZFASIP

Ott henteregtek a gyerekek a Ronyva partján. Voltak vagy ötven-hatan. Mezeten lábukat biszsergette a frissen herent, selymes pázsit, szívüket meg a tavaszi fényben fogant boldogság. Hancuroztak, ficáncoltak teli szívvel, boldogan.

Azután egyikőjüknek hirtelen valami villant az agyába. A bokorhoz futott, nyomában a többiek, s a következő pillanatban már vagdosták is a vékony fűzfavesszőket. Gyors mozdulatokkal nyesegették le róluk a friss hajtásokat és boldog, áhitatos érzésekkel fogták hozzá a sipkészítéshez. Legelőször is, marokra fogták a vesszőt és addig-addig ropogtatták, forgatgatták a tenyerükben, míg végre moccant egyet a hék a tavaszi nedvességtől csuszós vesszőn. Úgyesen kimérték a sip hosszát, bemetszették a szükséges nyílást és a héjat óvatosan lehuzták a vesszőről. Aszerint, hogy a nyílás és benne a faragott sipvessző a felső vagy az alsó végén volt-e, magasabb vagy mélyebb hangot adott a fűzfásip. A harmadik változatot úgy érték el, hogy a nyílást se vágta a fűzfahéjon, hanem csak megfaragták kicsit a végét és a foguk közé harapva, fújni kezdték. Ilyenkor öblös, basszus hang bugyborékol ki a siphól.

Egy ideig még ott próbálgattak, hangoltak a parton. Ugy látszik, megtalálták már a harmóniát, mert rendbeálltak és megindultak a város felé. A nap leáldozóban volt, s bitorfényét rápermetezte a kéklő ujhelyi hegyekre. A gyerekek csak meneteltek, meneteltek, akár a katonák. Amikor aztán a házak között érezték magukat, egyikőjük karmester módjára komolykásan beintett és a banda rázendített egy frissen patogó nótára. Fújták, fújták teli szívvel és teli tördövel, hogy csakugy dülledt tőle a két szemük és a pufók arcuk. Meztelen lábukat nagyokat huppant a langyos tavaszi porban, de ebben a pillanatban nem volt náluk boldogabb teremtmény sehol e kerek világon.

Felelős szerkesztő: Hegyi József.

Felelős kiadó: Balla János.

Kiadja a Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Részvénytársaság.

Nyomatott a laptulajdonos és lapkiadó Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betéttel Sátorlajuhely.

Meg
L
Kézi
Egy
Fé
Nég

Két

Patto
ki a rá
legujab
san szö
Honvéd
nak eze
melegsé
a szívü
nyosabb
tonánk
ősi hatá
hónapja
a magy
ges és
bérokat
ismerő
caiban.

Ezt
továbbra
tálnunk
amig a
dicsőség
megtiszt
megrend
helytáll
angolsz
pilóták
összevág
kell dol
a sors a
folytatnu
műhelye
mert tud
és megf
gálja. V
megdön
külső fro
vivhassa
És ha
zünkben
vagy a
toll, azt
szemeink
séggel
multba.
döntő fo
zük lege
ő diadal
állásukra
junk a
amikor i
hogy eze
radéktala
magyar,
annyi v
közepette
radt a n
A haj
helyett n
vagjainal
bátorság
büszkék
lanul él
erényei.
a belső
szített e
mert csal
a nemze
napját.

Most
zognak f
köl ontja
de fei fog
nap és e
kolosszus
kánkal,
külső és
hősi elsz